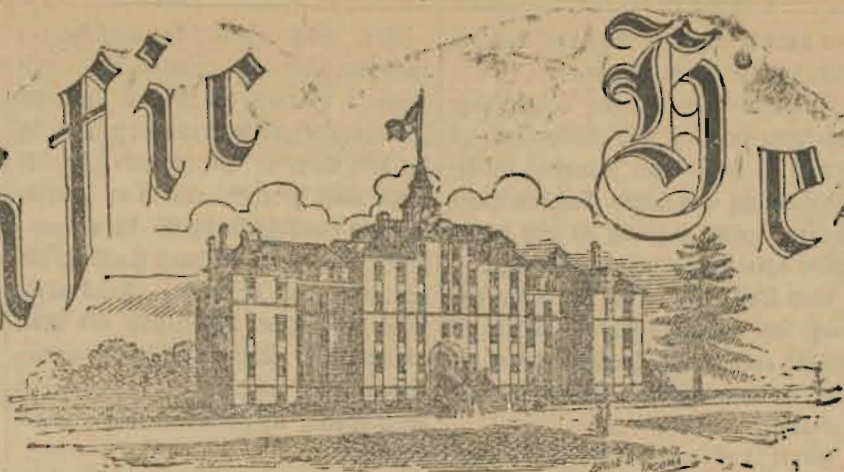


Pacific Herald.



PACIFIC LUTHERAN UNIVERSITY,
Dedicated October 14th 1894.

No. 12.

Parkland, Wash. 25. Marts 1896.

6te Aarg.

Om hvorledes Himmel og Jord og alt, hvad deri er, for- sørges, opholdes og regjeres.

Efter "Der Lutheraner" ved T. J. G. T.

Pf. 33, 13-15: "Fra Him-
melen stuer Herren ned, han ser
alle Menneskenes Børn. Fra
det Sted, hvor han bor, ser
han ned til alle dem, som bo
paa Jorden, han, som danner
deres Hjertes tilhobe, han, som
giver Agt paa alle deres Gjer-
ninger."

2.

"Men," indvender nu her denne Tids
vise, "sæt, at denne Herre om hvilken
I kristne taler, ikke blot er saa magtig,
men ogsaa saa god, som I sige, er det
ikke dog alligevel en om eders Gud
uærdig Tante, naar I mene, at han,
som har at gjøre med saa ophøjede,
ting, ogsaa skulde give sig af med saa
ringe ting, som at tænke paa og drage
Omsorg for Fuglene under Himmelen
og Ormene i Støvet? Na er det ikke li-
getil umuligt, at en eneste Gud, selv
om han var endnu større og magtigere,
end I sige, skulde kunne bekymre sig om
saa utallige Skabninger, og det til en
og samme Tid?"

Den, som skulde ansøges af saadan
Tale, har hørt hvad vor Psalm videre
siger. Den viser os nemlig for det an-
det, hvor fra dette store Værk,
nemlig Opholdelsen og Be-
styrelsen sker. Psalmisten siger:
"Fra Himmelen stuer Herren ned, han
ser alle Menneskenes Børn." Dette ly-
der, som om der skulde være Tale om
et bestemt Sted, hvor Herren opholder
sig. Og saaledes er og maa det
være. Thi, hvis vi ikke kjendte noget
bestemt Sted, hvor Gud er at søge,
kunde vi Mennesker ikke danne os no-
gen Forestilling om ham. Vi Mennes-
ker kan nu engang ikke forestille os no-
get, uden at det har et bestemt Sted.

Om det Sted, hvorfra Gud opholder
og styrer alt, belærer den hellige Skrift
os imidlertid nærmere paa andre Ste-
der. Saaledes heder det i Ap. Gj. 7,
49: "Himmelen er min Trone, men
Jorden mine Fødders Stammel." Dette
Sted kaster et klart Lys over hvad der i
vor Psalm menes med "Himmel og
hvorfra Herren stuer ned osv."

Er Himmelen Guds Stol, saa
maa Gud ganske vist sidde deri og op-
søge den. Og er Jorden hans Fød-
ders Stammel, saa maa den gan-
ske vist være under hans Fødder. Men
nu, hvad og hvor er denne Himmel
og denne Jord? Du siger ikke: denne

eller hin Plads i Himmelen er min
Stol, men Himmel og Jord er alle
Himmelen, alt, hvad der er Himmel, være
den nu over eller under, eller ved Siden
af Jorden, alt er det Guds Stol.
Der siges heller ikke: et bestemt
Sted paa Jorden, men "Jorden
er mine Fødders Stammel". Alt
hvad og hvor Jorden er, være det
sig nede i de dødes Grave, eller paa Ha-
vels Bund, eller midt inde i Jorden,
alt er det hans Fødders Stammel.
Men forholder det sig saaledes, da maa
Gud være overalt i Himmelen og
paa Jorden, for da maa Himmel og
Jord overalt være opfyldt af Gud; som
han ogsaa siger: "Er jeg ikke den,
som opfylder Himmel og
Jord."

Men endnu mere. Der siges ikke:
Himmelen er mit Hus; da kunde
man tænke sig, at Huset indesluttede
Gud, og at Gud, naar han var inde i
Huset ikke samtidig kunde være udenfor
samme. Men nei, Himmelen er blot
hans Stol og Jorden intet andet
end hans Fødder. Men
hvor er da hans Hoved, hans Dine,
hans Øren og hans udstrakte Arm. De
maa dog ganske vist række ud over Sto-
len og Stammen. Saa maa Gud
følgelig være ligesaa udenfor og
over som i Himmelen og paa Jor-
den. Ja endnu mere; da maa Himmel
og Jord, Sol, Maane og Stjerner med
alle deres Høre leve og svæve i
ham ligesom Fuglen i Luften og Fi-
sken i Havet. Og dette siges jo ogsaa
udtrykkelig i Ap. Gj. 17, 28, hvor det
heder: "I ham leve, røres og
ere vi."

Paa den Maade beskriver den hellige
Skrift det Sted, ud fra hvilket Gud ud-
søger Opholdelsens og Bestyrelsens un-
derfulde Værk. Det er det allerstørste
Sted, som her kan tænkes og dog tillige
det allermindste; ja stort, at Sol,
Maane og Stjerner forsvinder deri som
smaa Punkter, men dog tillige saa lidet,
at Vanddraaben og Støvornet ikke er
mindre. Thi ogsaa i et Støvkorn er
Gud, ikke blot en Del af Gud, men den
hele Gud. Og ogsaa i Vanddraaben,
i hvilken han opholder utallige Skab-
ninger, er Gud, den hele Gud, og saa-
ledes ogsaa der: hele Himmel ligesaa vel
som der, hvor tusinde gange tusinde
staa for ham og tilbede ham. Thi
hvor Gud er, der er han i Himmelen.

Nu, min kjære Læser, synes du ikke,
at dette er et underbart Sted og
en endnu mere underbar Gud,
som derfra opholder og regjerer Him-
mel og Jord. Ikke sandt, du maa er-
kjende, at dette overgaar din Tante og

Forstand? Men vogt dig, at du ikke
deraf drager den Slutning, at det skulde
være umuligt for Gud paa en og sam-
me Tid at drage Omsorg for enhver en-
kelt af hans Millioner Skabninger.
Gud behøver ikke først at rejse tusinde
Mil, forat komme fra den ene til den
anden af sine Skabninger. Han er
der allerede og har stedse været
der, ja han er til enhver Tid hver
enkelt af sine Skabninger
saa nær, som han er sig selv.

Men er nu Gud allerede i Almag-
ten's Rige alle saa nær, hvor nær maa
han da ikke i Naadens Rige være
alle sine Børn, som han har lo-
vet en særegen Naadesnærberøelse. Hvor
bør ikke Bevidstheden herom kraftig træ-
ste og opmuntre os, naar det mangen-
gang synes, som om Herren havde glemt
os og overladt os til os selv.

(Mere.)

Om at forfage.

Bed du, hvad det er, du skal forfage?
Ja, du svarer sagtens med Ordene i
Daabspagten, at det er Djævelen og alt
hans Væsen og Gjerning, og det er rig-
tig forudsat at du forstaar alt, hvad der
ligger i disse Ord; men hvis nu Djæ-
velen i din Bevidsthed er noget uperson-
ligt, et abstrakt Begreb, og hvis du
tænker dig hans Væsen og Gjerning
som værende de store, grove Forbrydel-
ser, hvilke du "Gud ske Lov" aldrig har
gjort dig skyldig i, saa svinder denne
Del af Daabspagten ind til ingen ting,
og der bliver egentlig ikke noget for dig
at forfage, ja du kommer oven i Kjøbet
til at staa paa et højere Trin end hine,
hvis grove Misdåd, du saa tit har
vendt dig bort fra med Foragt; men er
det saadan med dig, saa maa du først
se at faa vækket din Selvkritik, og der-
næst fordybe dig i Guds Lov, ikke en-
gang imellem, men hver Dag bruge den
til deri at se din Sjæls mange Pletter,
ligesom man bruger et Speil til at se
Legemets.

Paulus siger, at ved Roben kommer
Synden, det er, vi komme til at se alt
det syndige, der hæber ved os, i Lyset
af Guds hellige Villie, saa vor Synds
Erfjendelse vækkes, og vi blive mildere i
vor Dom over andre, jo mere vi se, at
der er en Mængde smaa Djæble og
onde Aander, som vi gaa i Pagt med
Dagen igennem i Stedet for at be-
kjæmpe dem paa Liv og Død. Jeg kan
nævne dig en Mængde af disse onde
Aander, jeg vil nøjes med at vise dig
en, Modsigelsens Aand; det er Mennes-
sker, som er fuldstændig besatte af den,
saa man i der's Nærhed ikke kan lukke

Munden op, uden at de skal opponere,
maaske har du selv en Del af denne
onde Aand, og du synes, at det er da
en temmelig uskyldig Ting; men de, der
skal leve sammen med Mennesker, der
er besatte af Modsigelsens Aand, vil er-
fare, hvorledes den langsomt men sik-
kert nedbryder et Hjem's Hygge og Fred,
hvorledes den som en Frostnats bidende
Vind dræber alle de smaa fine Hjerte-
spirer af Meddelelsesstrang, Æderlig-
hed og Kjærlighedsstængsel; hvorledes
denne onde Aand gjør Hjertene kolde
og ødelægger al Fortrolighed mellem
dem, der naturligvis hører sammen, op-
retter tykke Taushedens Mure, der be-
standig bliver højere som Tiberne gaa,
tager Modet fra et frit og freidigt Ord,
banlyser enhver uskyldig Spøg, ja en
Spøg kan Modsigelsens Aand mindst af
alt taale, den bliver dreiet om til en
personlig Fornærmelse, et saarende Ud-
fald, eller modtaget med falsk Ydmyg-
hed, saa man forbløffet tier og gaar
omkring gnaven og mørk og indesluttet
i sig selv. Hvordan slipper nu saadan
en Djævel ind i Huset? ja den kan saa-
mænd godt fra Begyndelsen have haft
en Lysengels Stikkelse; Modsigelsens
Aand kan være født af Nefærdigheds-
følelse, Trang til at tage fraværende,
eller uretfærdigt angrebne i Forsvar;
men efterhaanden finder han eller hun
saa mere og mere Behag i denne Rolle,
nyder sin egen ædle Tante — og Hand-
lemaade, saa er den nye Form for Egen-
kærligheden færdig; eller den besatte
aner slet ikke, at han er besat af den
onde Aand; ja det er et gammelt Aneb
af Løgnens Fader, at han besmykker
vore Feil i vore egne Dine, saa vi enten
slet ikke ser disse, eller ser dem som for-
tjensfulde Handlinger. Blindhed over-
for vore egne Feil er det værste Stand-
punkt, men har du begyndt at se Di-
nens op, saa du ser, at du huser denne
eller mange andre ligesaa grimme
Smaadjæble, og er du begyndt at føle
dig sjælesyg, saa gaa til Lægen Jesus
Kristus; af os selv kan vi slet intet gjøre,
ei engang alvorlig at ville forfage, men
hans Aand giver os baade at ville og at
udrette. — Julegæden og Julefreden
er nu den Grundtone, der klinger i vor
Tale, og Hjertene er høitidsstemte,
men Glæden over Naaden maa aldrig
fortrænge Sorgen over Synden. Jo-
hannes med sin dybe alvorlige Omven-
delsesprædiken gik forud for Jesus.
Lys og Stygge maa følges ad, uden den
daglige Kamp i Forsagelsen kan vi ikke
med freidig Glæde tage ind i vort
Hjerte det store Naadebudskab: "Og er
i Dag en Frelser født."

The Red Front

"Teten" med et stort Lager af Herreflæder bestaaende af de nyeste og moderneste

Cutaway Suits

Single Breasted Sack Suits

Double Breasted Sack Suits

Round Cut Suits

J. Clay Worstedts, Serges og Cassamire i smagfulde og vakre Mønstre.

Intet Præleri, ingen falske Paaftaelfer, intet Humbugsalg. Bore Varer er af de bedste, som kan erholdes for Penge og kjøbes for Kontant.

om, se og overbevis dig om, at du hos os skal finde Varer til Priser, som er værdt at stænke Opmærksomhed.

"Men's Suits" fra \$3.50 og opover.

Red Front Clothing & Shoe Co.

1308 Pacific Avenue.

Hans Forleksen, Bestyrer.

Skandinavisk APOTHEK.
Norske Familie-Mediciner
P. Jensen, Fern Hill. Rabent Dag og Nat

NORTHERN PACIFIC

THE DINING CAR ROUTE
ACROSS THE CONTINENT.

The Yellowstone National Park Line.

Timetabel.

For	Afgaar fra Tacoma.	Ankommer til Tacoma.
St. Paul og Chicago	5 20 p. m.	1 40 p. m.
Omaha og Kansas City	5 20 p. m.	1 40 p. m.
Portland	2 00 p. m.	5 00 p. m.
Portland	11 45 p. m.	6 45 a. m.
Seattle	7 00 a. m.	8 45 a. m.
Seattle (60 Minutter)	10 30 a. m.	10 00 a. m.
Seattle	1 00 p. m.	1 50 p. m.
Seattle (60 Minutter)	3 30 p. m.	3 45 p. m.
Seattle	5 45 p. m.	5 55 p. m.
Seattle	8 00 p. m.	11 30 p. m.
Carbonado	4 45 p. m.	8 55 a. m.
Olympia, Grays Harbor og Decia	3 50 p. m.	10 25 a. m.

*Tog til Olympia, Costa og South Bend afgaar hver Dag undtagen Søndag. Alle andre Tog afgaar daglig.

Dampskibet "City of Kingston"

For Seattle, Port Townsend og Victoria.
Afgaar fra Tacoma Daglig undtagen Søndag. 7 30 p. m.
Afgaar fra Victoria Daglig undtagen Mandag. 8.30a. m.

Mere fuldstændige Oplysninger samt Kartter, Timetabeller osv. kan man faa ved at henvende sig til

A. D. CHARLTON,
A. G. P. A., Portland, Oregon.

A. TINLING,
Gen. Agt., 925 Pacific Avenue, Tacoma.

City Ticket Off., 925 Pac. Ave., Depot Ticket Off., 1801 Pac. Ave.

J. L. JENSEN,

Universitetets Læge.

Parkland, Wash

Kan træffes daglig i Dr. Fængsbruds Blok i Nærheden af Universitetet.

NORSK

KOLONI.

I et af de vakreste Dalsfjører i det sydlige Oregon, ikke langt fra Eugene, en By paa omkring 5000 Indbyggere, er paabegyndt en norsk Koloni. 5 norske Lutheranere, som har regelmæssig prestelig Betjening, bor allerede paa Stedet. Naturen minder om Norge. Landet er godt og dog særdeles billigt.

Alle fornødte Oplysninger faaes ved at tilskrive

Martin Sværverud,
Eugene, Oregon.

The Bay City

Meat Market.

Den bedste "Retail" Kjøbsforretning i Tacoma.

Telephone 9.

1118 - PACIFIC AVENUE - 1118

ALTID PAA LAGER

norske og svenske Varer saasom

Sild, Ludefisk,
Ansjovis, Primost,
m. m.

Paa Hj. af 11te og C Street, Tacoma Wash.

LINDBERG BROS.

The German Bakery
and Coffee Parlors.

R. Anabel, Eier.

Fresh Bread and Cakes.

1117 PACIFIC AVE. TACOMA, WASH.

H. V. ROBERTS,

Candlelæge.

Crown and Bridge Work a Speciality
Call and get prices

Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma.

C. QUEVLL,

Perfekte Læge.

1101 1/2 Tacoma Ave. Telefon 455.

Kontortid 11-12. 2-4. 7-8.

Søndag 12-1.

Fred L. Larne.

"The Adjuster"

Guldsmied og Juveler.

Et stort og udmærket Udvalg af Jewelry, solid og plated Søvsager og optiske Instrumenter.

1151 Tacoma, Wde.

Tacoma, Wash.

Student Supplies

OF ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

926 Pac Ave - - - - - Tacoma, Wash

Kraabel & Erickson

Handler med

Flour, Feed, Hay Tinware, Hardware,
og general Groceries, o. s. v.

Guldt Lager altid paa Haand.

Parkland - - - - - Wash

A.S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper
and Glass.

Estimates Given on Papering and
Glazing.

We Carry a Full Line of Wall
Paper and Room Mouldings,
Flush and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE.

TELEPHONE 505. - - - - - Tacoma Wash

SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

1539 & 1541 PACIFIC AVENUE,

CAPITAL, : 100,000.

A. G. Johnson, President.
C. Steinbach, Vice President
D. G. Quatvold, Cashier

Betaler 5 per Cent Rente paa Spareindsetninger.

Kjøber og sælger Verder paa alle ledende Byer i de Forenede Stater, Canada og Europa, samt "Money Orders" paa alle Postkontorer i Norge, Sverige, Danmark og Finland.

General Agenter for de største transatlantiske Dampskibs Linier.

Agenter for alt uafgjort N. P. R. R. Land i Washington.

PACIFIC HEROLD

Udgivet af
The Pacific Lutheran
University
Association

Udkommer hver Uge
og koster forudsat
50 CTS. PER AAR.

Alt, som vedkommer Bladets Redaktion, sendes til Rev. R. Christensen - Betaling for Bladet, Bestillinger osv. sendes til Rev. L. Larsen Portland, Pierce County, Washington.

Subskribentsamtene faar, for 5 betalte Exemplarer det 6te frit.

*** METROPOLITAN ***

*** SAVINGS BANK ***

(Incorporeret 1889)

Theaterbygningen, Hj. af 9 og C Sts.

Løben daglig fra Kl. 10. til 3.

Lørdag fra Kl. 10. til 12 og 6. til 8. Aften.

Indbetalt Kapital \$200,000
P. H. Casar, President.
C. W. Guos, Vice President.
O. S. Salvig, Cashier
D. S. Vandervilt, Ass't Cashier.

Directors.

Gowmer (C. E. Stiles, C. W. Briggs, D. W. Anderson, C. E. Holmes, Chas. Gowmer, Geo. P. Eaton, W. P. Casar, C. W. Guos, D. S. Vandervilt.

5 per cent Rente

☐ Renterne udbetales hver 6 Maanedes, 1ste Januar og 1ste Juli. Pengene udbetales paa længere Tid samt paa maanedlige Betalingsvilkår. Ansøgninger paa alle Steder i Europa. De skandinaviske og det tyske Sprog tales.

Entered at the post-office at Parkland, Wash. as second class matter. Dec. 26th 1894.